



Bedienungsanleitung

FERREX[®] **20V LI-ION AKKU** **HOCHDRUCKREINIGER**



Originalbetriebsanleitung



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie Produktinformationen, Ersatzteile oder Zubehör benötigen, Angaben über Herstellergarantien oder Servicestellen suchen oder sich bequem eine Video-Anleitung anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierte QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer.service.at.

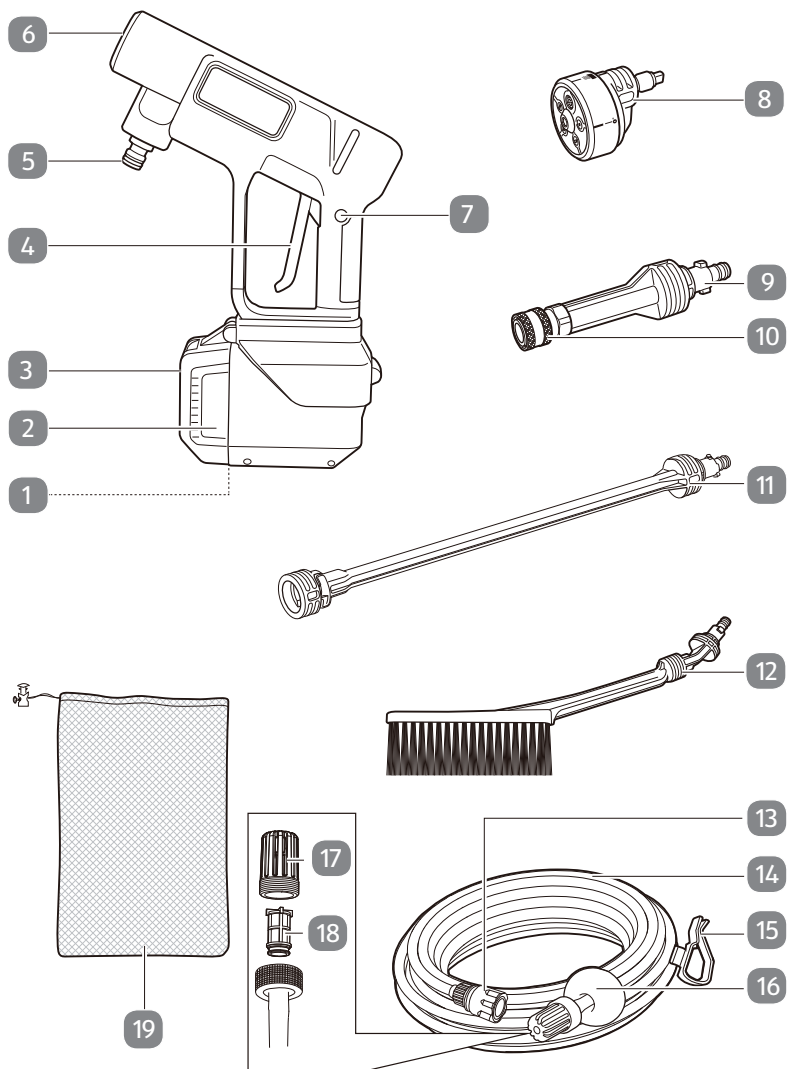


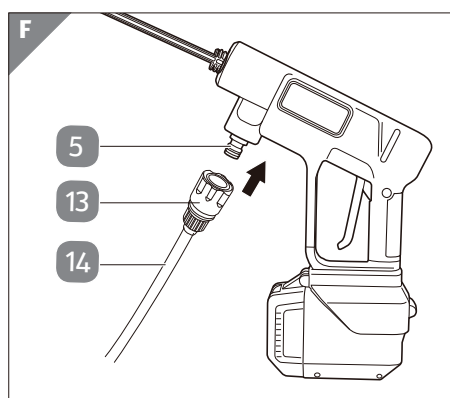
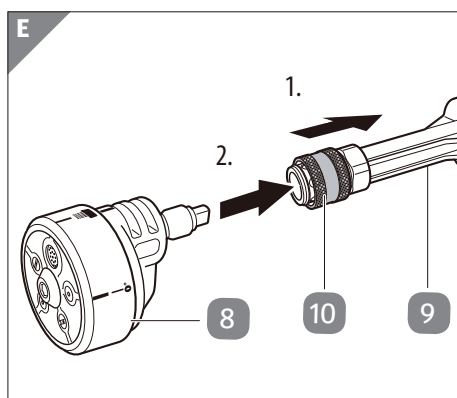
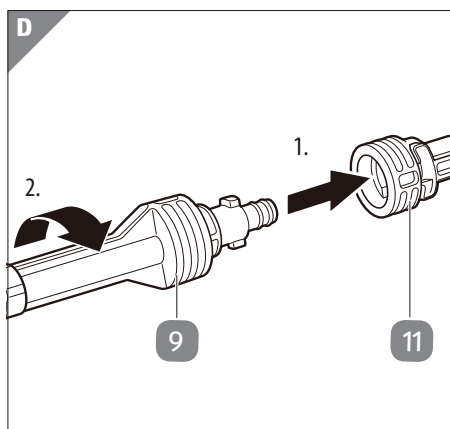
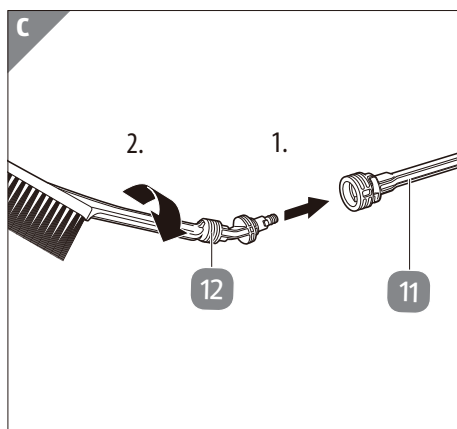
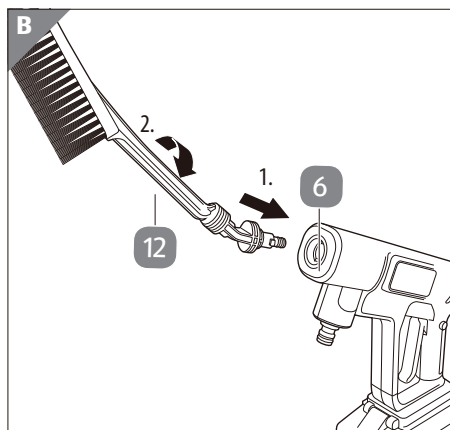
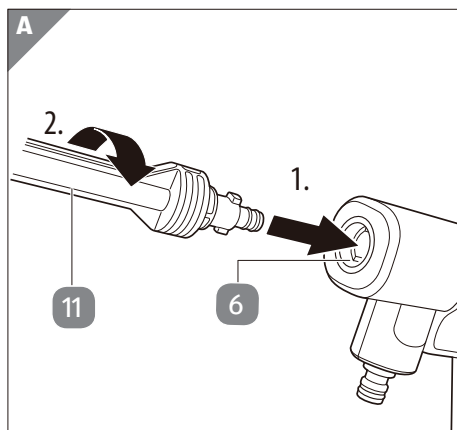
Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

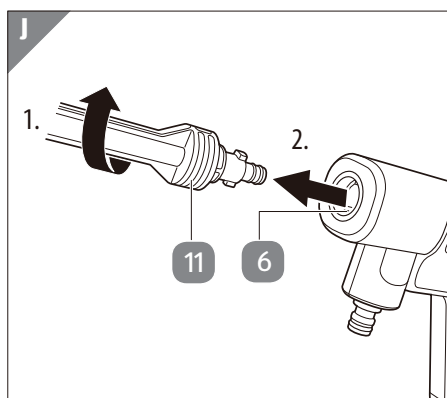
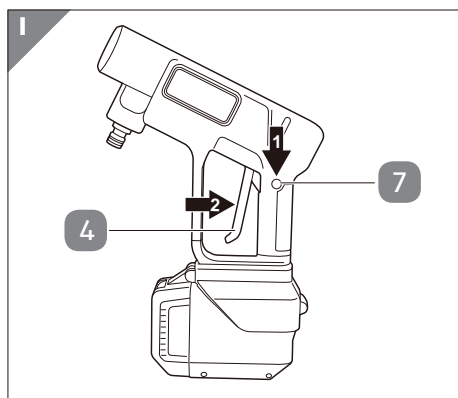
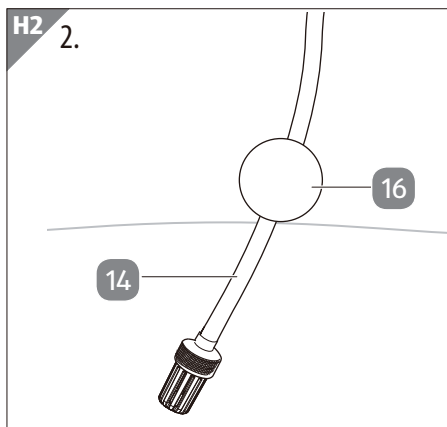
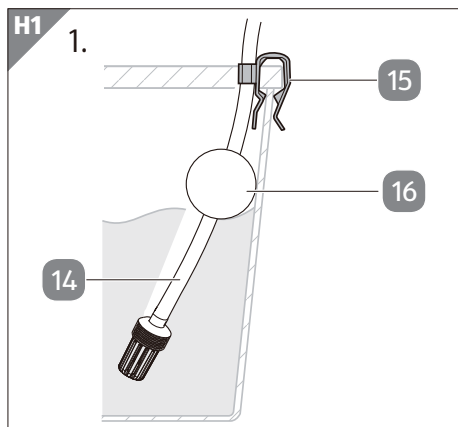
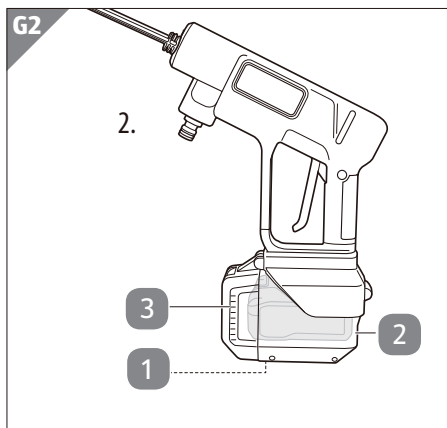
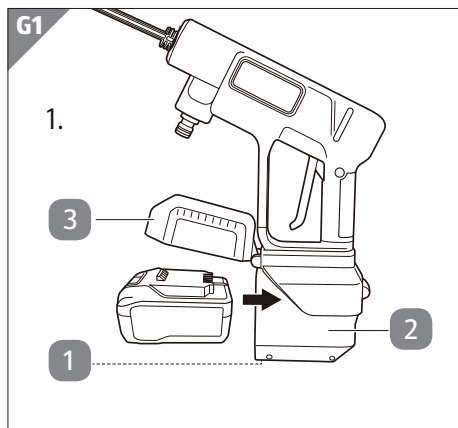
Inhaltsverzeichnis

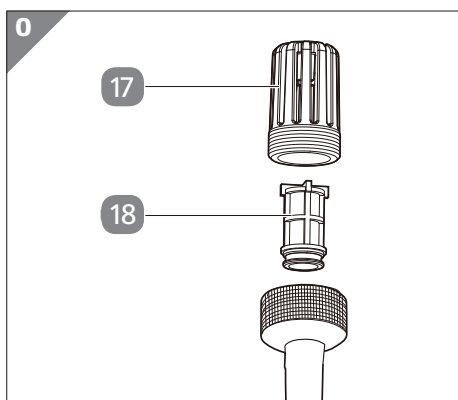
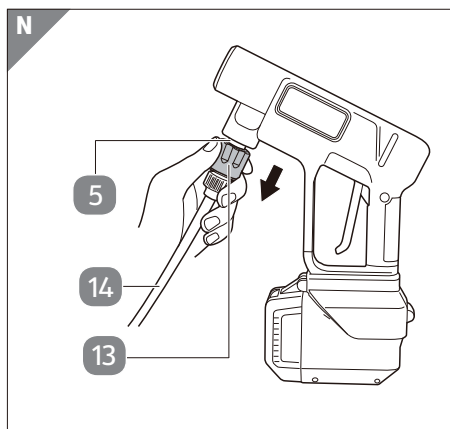
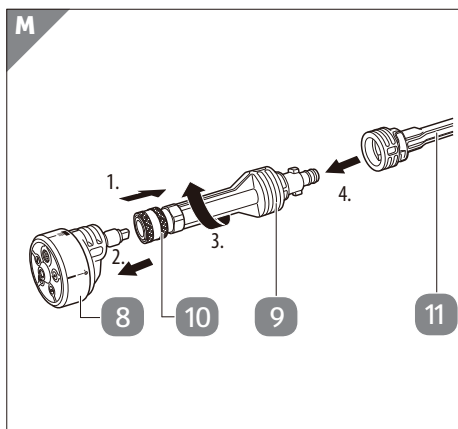
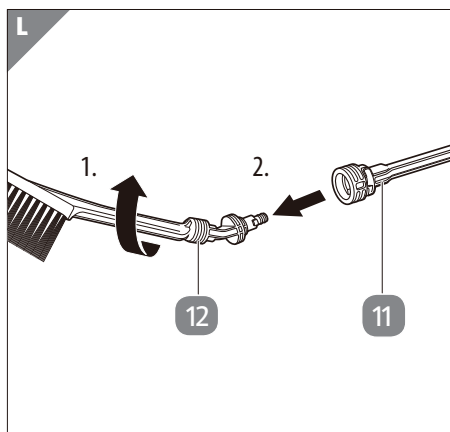
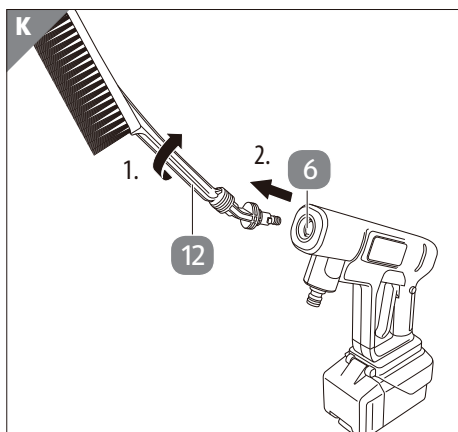
Lieferumfang	4
Allgemeines	9
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	9
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	9
Zeichenerklärung	9
Sicherheit	10
Hinweiserklärung	10
Allgemeine Sicherheitshinweise	10
Erstinbetriebnahme	14
Produkt und Lieferumfang prüfen.....	14
Grundreinigung.....	14
Produkt zusammensetzen	15
Akku einsetzen/austauschen.....	16
Bedienung.....	17
Produkt aktivieren.....	17
Produkt deaktivieren	18
Reinigung und Wartung.....	18
Reinigung.....	18
Sprühdüse entkalken.....	20
Aufbewahrung	20
Störung und Behebung	21
Technische Daten	22
Angaben zu Akku und Ladegerät	22
Entsorgung	23
Verpackung entsorgen.....	23
Produkt entsorgen.....	23
Konformitätserklärung	24

Lieferumfang









Komponenten

- 1 Hebel (Akkufach)
- 2 Akkufach
- 3 Akkufachdeckel
- 4 Ein/Aus-Schalthebel
- 5 Schlauchkupplung
- 6 Hochdruckdüse
- 7 Verriegelungstaste
- 8 Sprühdüse
- 9 Adapter
- 10 Verschlusskupplung
- 11 Verlängerungslanze
- 12 Reinigungsbürste
- 13 Schlauchadapter
- 14 Wasserschlauch
- 15 Clip
- 16 Schwimmer
- 17 Schlauchfilter
- 18 Filtersieb
- 19 Tragetasche

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem 20 V Li-ion Akku Hochdruckreiniger (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich für die Reinigung, z.B. von Fassaden, Gehwegen, Maschinen, Fahrzeugen usw., und zur Bewässerung des Gartens konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Inbetriebnahme oder Handhabung.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Dieses Symbol weist auf einen Sicherheitshinweis hin.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie auf.



Gleichstrom



Die maximale Schallleistung des Produkts im Betrieb beträgt 91 dB.



Ce symbole indique que vous ne devez jamais diriger le jet haute pression vers des personnes, des animaux ou des composants électriques.



Elektroabfälle dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
Entsorgen Sie dieses Gerät gemäß den Vorschriften und Anforderungen des Gemeinderats.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten

physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder)

- Dieses Produkt darf nicht von Kindern benutzt werden. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden.
- Dieses Produkt kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Beaufsichtigen Sie Kinder sorgfältig, wenn Sie das Produkt in deren Nähe benutzen.



Explosions- und Verätzungsgefahr!

Akkus können brennbare Stoffe enthalten. Wenn Akkus falsch gehandhabt werden, können sie auslaufen, sehr heiß werden, Feuer fangen oder unter bestimmten Umständen explodieren. Das kann zu schweren Verletzungen führen.

- Dieses Produkt enthält während des Betriebs einen aufladbaren Akku (20 V DC und 20/40 V DC, nicht im Lieferumfang enthalten), der ausschließlich mit der Marke Activ Energy® verwendet werden muss. Die Akkus können mit einem Ladegerät von Activ Energy® aufgeladen werden (siehe Kapitel „Technische Daten“).

- Ersetzen Sie Akkus (nicht im Lieferumfang enthalten) nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akkutyp. Beachten Sie das Kapitel („Technische Daten“).
- Dieses Produkt sowie sämtliches Zubehör (insbesondere der Akku) dürfen niemals ins offene Feuer gelegt bzw. durch eine externe Wärmequelle erhitzt werden.
- Akkus (nicht im Lieferumfang enthalten) dürfen nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Werfen Sie den Akku (nicht im Lieferumfang enthalten) nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus.
- Verwenden Sie den Akku (nicht im Lieferumfang enthalten) nicht weiter, wenn er beschädigt ist.
- Reinigen Sie den Akku (nicht im Lieferumfang enthalten) niemals mit Wasser oder feuchten Reinigern.
- Tauchen Sie den Akku (nicht im Lieferumfang enthalten) niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Entfernen Sie den Akku (nicht im Lieferumfang enthalten), wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Bewahren Sie den Akku (nicht im Lieferumfang enthalten) außer Reichweite von Kindern auf. Wenn Kinder oder Haustiere Akkus verschlucken, rufen Sie sofort einen Arzt.
- Lassen Sie die Batteriesäure nicht mit Haut, Augen oder Schleimhäuten in Kontakt kommen. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.



Explosionsgefahr!

Versprühen von brennbaren Flüssigkeiten kann eine Explosion verursachen.

- Versprühen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten und verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.



Verletzungsgefahr!

Dieses Produkt kann bei unsachgemäßem Gebrauch gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, aktive elektrische Ausrüstungen oder auf das Produkt selbst gerichtet werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in Reichweite von Personen, es sei denn, sie tragen Schutzkleidungen.
- Richten Sie den Strahl nicht auf sich selbst oder andere, um Kleidung oder Schuhwerk zu reinigen.



Verletzungsgefahr!

Dieses Produkt kann bei unsachgemäßem Gebrauch gefährlich sein.

- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder wenn es undicht ist.
- Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit den Bedienelementen und Sicherheitsfunktionen des Produkts vertraut.
- Bevor Sie das Produkt reinigen oder warten, entfernen Sie den Akku (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Richten Sie den Strahl nicht auf Geräte, die elektrische Komponenten enthalten, wie das Innere von Öfen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer fern (z. B. Lagerfeuer etc.).

- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Glasplatte oder Bauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
 3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich wie auf der Garantiekarte beschrieben an den Garantiegeber.

Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

Produkt zusammensetzen



Setzen Sie den Akku (nicht im Lieferumfang enthalten) bei der Produktzusammensetzung noch nicht in das Akkufach ein.

1. Setzen Sie die Verlängerungslanze **11** in die Hochdruckdüse **6** ein (siehe Schritt 1 in **Abb. A**).
Richten Sie die Verlängerungslanze so, dass die beiden Vorsprünge an der Lanze an den Rillen der Hochdruckdüse ausgerichtet sind.
2. Drücken Sie die Verlängerungslanze nach innen und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn um 90 Grad, um sie fest zu verriegeln (siehe Schritt 2 in **Abb. A**).
3. Sie können dieses Produkt entweder mit der Reinigungsbürste **12** oder mit der Sprühdüse **8** verwenden. Die Zusammenbau erfolgt nach den unten aufgeführten Schritten „Reinigungsbürste“ oder „Sprühdüse“.

Reinigungsbürste ohne Verlängerungslanze **11** :

- Setzen Sie die Reinigungsbürste **12** in die Hochdruckdüse **6** .
Richten Sie die Reinigungsbürste so, dass die beiden Vorsprünge an der Bürste mit den Rillen der Verlängerungslanze ausgerichtet sind (siehe Schritt 1 in **Abb. B**).
- Drücken Sie die Reinigungsbürste nach innen und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn um 90 Grad, um sie fest zu verriegeln (siehe Schritt 2 in **Abb. B**).

Reinigungsbürste **12** mit Verlängerungslanze **11** :

- Setzen Sie die Reinigungsbürste **12** in die Verlängerungslanze **11** .
Richten Sie die Reinigungsbürste so, dass die beiden Vorsprünge an der Bürste mit den Rillen der Verlängerungslanze ausgerichtet sind (siehe Schritt 1 in **Abb. C**).
- Drücken Sie die Reinigungsbürste nach innen und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn um 90 Grad, um sie fest zu verriegeln (siehe Schritt 2 in **Abb. C**).

Sprühdüse 8 :

- Setzen Sie den Adapter **9** in die Verlängerungslanze (siehe Schritt 1 in **Abb. D**).
Richten Sie den Adapter so, dass die beiden Vorsprünge am Adapter mit den Rillen an der Verlängerungslanze ausgerichtet sind.
 - Drücken Sie den Adapter nach innen und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn um 90 Grad, um ihn fest zu verriegeln (siehe Schritt 2 in **Abb. D**).
 - Ziehen Sie die Verschlusskupplung **10** am Adapter zurück (siehe Schritt 1 in **Abb. E**) und setzen Sie die Sprühdüse **8** in die Verschlusskupplung ein (siehe Schritt 2 in **Abb. E**)
 - Lassen Sie die Verschlusskupplung los und sie springt wieder in ihre Ausgangsposition zurück. Ziehen Sie leicht an der Sprühdüse, um sicherzustellen, dass sie sicher und fest verriegelt ist.
4. Stecken Sie den Schlauchadapter **13** mit einer leichten Drehung in die Schlauchkupplung **5** (siehe **Abb. F**).
- Wenn der Schlauchadapter erfolgreich mit der Schlauchkupplung verbunden ist, hören Sie ein Klicken.
- Ziehen Sie leicht am Wasserschlauch **14** , um sicherzustellen, dass dieser sicher und fest verbunden ist.
- Das Produkt ist erfolgreich zusammengesetzt.

Akku einsetzen/austauschen

Der Akku (nicht enthalten) muss separat erworben werden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung für den Akku und das Ladegerät, bevor Sie diese verwenden. Laden Sie den Akku wie in der separaten Bedienungsanleitung beschrieben auf.

1. Ziehen Sie am Hebel (Akkufach) **1** des Akkufachdeckels **3** (siehe Schritt 1 in **Abb. G1, G2**) und setzen Sie den aufgeladenen Akku in das Akkufach **2** ein.
2. Stellen Sie sicher, dass das Akku sicher im Akkufach befindet. Ein „Klick“-Geräusch signalisiert, dass der Akku sicher verriegelt ist (siehe Schritt 2 in **Abb. G1, G2**).
3. Schließen Sie den Akkufachdeckel und drücken Sie den Hebel nach innen, um das Akkufach zu schließen (siehe Schritt 2 in **Abb. G1, G2**).

Bedienung



Das Produkt kann Wasser aus jeder offenen Quelle beziehen.

Schließen Sie es nicht an eine schmutzige, trübe, rostige oder

korrodierte Wasserversorgung an. Wenn das Produkt verschmutzt ist, spülen Sie das Produkt und dessen Zubehör gründlich mit frischem Wasser. Entnehmen Sie vor der Reinigung den Akkupack aus dem Akkufach und vergewissern Sie sich, dass der Akkufachdeckel richtig geschlossen ist.

1. Ist das Produkt zusammengesetzt, tauchen Sie das Ende des Wasserschlauchs **14** (mit dem Schlauchfilter **17**) in eine Wasserquelle, wie z.B. einen Eimer oder ein Schwimmbecken, um das Produkt mit Wasser zu versorgen.

– Falls Sie einen Eimer verwenden, können Sie den Schlauch mit dem Clip **15** am Rand des Eimers befestigen (siehe Schritt 1 in **Abb. H1**).

– Wenn Sie eine größere Wasserquelle, wie z. B. ein Schwimmbecken, verwenden, hält der Schwimmer **16** den Schlauch nahe an der Wasseroberfläche (siehe Schritt 2 in **Abb. H2**).

2. Ist die Sprühdüse **8** eingesetzt, kann man an der Sprühdüse folgende Funktionen auswählen:



Wählen Sie eine passende Einstellung aus, indem Sie an der Sprühdüse drehen. Die Einstellposition 0° stellt den Wasserstrahl auf einen harten Strahl ein und kann durch Drehen an der Sprühdüse **8** schrittweise zu weicheren Strahlen eingestellt werden. Der harte Wasserstrahl eignet sich für Verschmutzungen von Gehwegen, während der weiche Wasserstrahl () für die Gartenbewässerung geeignet ist.

Produkt aktivieren



Verletzungsgefahr!

Dieses Produkt kann bei unsachgemäßem Gebrauch gefährlich sein.

- Richten Sie das Produkt mit der Wasserstrahl-Öffnung nicht auf Personen, aktive elektrische Ausrüstungen oder auf sich selbst.
- Drücken Sie die Verriegelungstaste **7** (siehe Schritt 1 in **Abb. I**) und betätigen Sie den Ein/Aus- Schalthebel **4**, (siehe Schritt 2 in **Abb. I**) um den Hochdruckstrahl zu aktivieren. Nach der Aktivierung muss nur noch der Ein/Aus- Schalthebel gedrückt werden. Die Verriegelungstaste muss während des Betriebs nicht gedrückt werden.

Produkt deaktivieren

- Lassen Sie den Ein/Aus-Schalthebel **4** los, um den Hochdruckstrahl zu deaktivieren.

Reinigung und Wartung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Produkts mit einem leicht angefeuchteten Tuch oder einer weichen Bürste.

Reinigung

1. Entfernen Sie alle Zubehörteile vom Produkt.

Verlängerungslanze **11** entfernen:

- Drehen Sie die Verlängerungslanze **11** gegen den Uhrzeigersinn um 90 Grad (siehe Schritt 1 in **Abb. J**) und ziehen Sie diese von der Hochdruckdüse **6** (siehe Schritt 2 in **Abb. J**).

Reinigungsbürste **12** vom Produkt entfernen:

- Drehen Sie die Reinigungsbürste **12** gegen den Uhrzeigersinn um 90 Grad (siehe Schritt 1 in **Abb. K**) und ziehen Sie sie von der Hochdruckdüse **6** (siehe Schritt 2 in **Abb. K**).

Reinigungsbürste von der Verlängerungslanze entfernen 11 :

- Drehen Sie die Reinigungsbürste 12 gegen den Uhrzeigersinn um 90 Grad (siehe Schritt 1 in **Abb. L**) und ziehen Sie sie von der Verlängerungslanze 11 (siehe Schritt 2 in **Abb. L**).

Adapter 9 und Sprühdüse 8 entfernen:

- Ziehen Sie die Verschlusskupplung 10 am Adapter 9 zurück (siehe Schritt 1 in **Abb. M**) und ziehen Sie die Sprühdüse 8 aus der Verschlusskupplung (siehe Schritt 2 in **Abb. M**).
- Drehen Sie den Adapter gegen den Uhrzeigersinn um 90 Grad (siehe Schritt 3 in **Abb. M**), um ihn von der Verlängerungslanze 11 zu entfernen (siehe Schritt 4 in **Abb. M**).

Wasserschlauch 14 entfernen:

- Um den Wasserschlauch 14 zu entfernen, ziehen Sie den Schlauchadapter 13 nach unten und der Schlauchadapter löst sich von der Schlauchkupplung 5 (siehe **Abb. N**).
2. Reinigen Sie das Gehäuse des Produkts und dessen Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch oder einer weichen Bürste.
 3. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Schlauchfilter reinigen

In seltenen Fällen können der Schlauchfilter 17 und das Filtersieb 18 durch Fremdkörper verstopft werden. Befolgen Sie die nachstehenden Schritte zur Reinigung des Filters.

1. Öffnen Sie den Schlauchfilter 17, indem Sie seine Kappe gegen den Uhrzeigersinn aus dem Gewinde drehen und nehmen Sie das Filtersieb 18 heraus (siehe **Abb. O**).
2. Entfernen Sie den Fremdkörper vom Schlauchfilter und/oder Filtersieb.
3. Spülen Sie den Schlauchfilter und das Filtersieb unter fließendem Wasser.
4. Setzen Sie das Filtersieb und den Schlauchfilter wieder zusammen.

Sprühdüse entkalken



Je nach Region variiert die Kalkablagerung, die die Lebensdauer und Leistung des Produkts beeinträchtigt. Entkalken Sie die Sprühdüse jeden Monat, wenn das Produkt häufig verwendet wird.

1. Ziehen Sie die Verschlusskupplung **10** am Adapter **9** zurück und entfernen Sie die Sprühdüse **8** von der Verschlusskupplung.
2. Füllen Sie einen Behälter oder einen Gefrierbeutel mit ein wenig Entkalkungsmittel und legen Sie die Sprühdüse mit der Sprühöffnung in das Entkalkungsmittel.
3. Entnehmen Sie die Sprühdüse nach der Einwirkzeit und spülen Sie die Düse mit Wasser sauber.
4. Setzen Sie die Sprühdüse wieder auf die Verschlusskupplung (siehe **Abb. E** in Kapitel „Produkt zusammensetzen“).

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt in der Tragetasche **19** und lagern Sie diese stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt schaltet sich ein, saugt aber kein Wasser an oder der Druck ist unzureichend.	Der Schlauchfilter 17 und das Filtersieb 18 sind verstopft.	Entfernen Sie den Fremdkörper vom Schlauchfilter und/ oder Filtersieb (siehe Kapitel „Schlauchfilter reinigen“).
	Überprüfen Sie, ob das Filtersieb beschädigt ist.	Kontaktieren Sie den Kundendienst (siehe Garantiekarte).
	Der Wasserschlauch 14 ist nicht korrekt mit dem Produkt verbunden.	Der Schlauchadapter 13 ist erst dann erfolgreich mit der Schlauchkupplung 5 verbunden, wenn Sie beim Verbinden ein Klicken hören (siehe Kapitel „Produkt zusammensetzen“).
	Die Sprühdüse ist mit Kalk verstopft.	Entkalken Sie die Sprühdüse wie im Kapitel „Sprühdüse entkalken“ beschrieben.
	Der Schlauchfilter und das Filtersieb sind verstopft.	Entfernen Sie den Fremdkörper vom Schlauchfilter und/ oder Filtersieb (siehe Kapitel „Schlauchfilter reinigen“)
	Es befindet sich Luft in der Verlängerungs- lanze 11 .	Entfernen Sie die Verlängerungs- lanze, um überschüssige Luft zu entfernen, oder entfernen Sie die Sprühdüse 8 / Reinigungsbürste 12 , um das gesamte Wasser vollständig zu entleeren. Setzen Sie dann die Verlängerungs- lanze bzw. die Sprühdüse/Reinigungsbürste wieder ein.
	Der Wasserschlauch ist geknickt.	Ziehen Sie den Wasserschlauch gerade.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt schaltet sich nicht ein.	Die Verriegelungstaste 7 wurde nicht betätigt.	Drücken Sie die Verriegelungstaste und betätigen Sie gleichzeitig den Ein/Aus- Schalthebel 4 (siehe Kapitel „Bedienung“).
	Das Akkupack (nicht im Lieferumfang enthalten) ist nicht in das Akkufach eingelegt.	Setzen Sie einen aufgeladenen Akku (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Akkufach ein (siehe Kapitel „Akku einsetzen/ austauschen“).
Das Produkt schaltet sich automatisch aus.	Das Akkupack ist leer.	Überprüfen Sie, ob das Akkupack korrekt eingesetzt ist und ob es geladen ist.

Technische Daten

Modell:	CHW18W3F.9
Versorgungsspannung:	20 V === Max
Bemessungsdruck:	2 MPa
Max. Druck (Austritt):	2,2 MPa
Max. Durchlauf:	160 l pro Stunde
Schlauchlänge:	6 m
Gewicht:	ca. 1,4 kg (ohne Akku)
Artikelnummer:	845506

Angaben zu Akku und Ladegerät

Verwenden Sie das Produkt nur in Verbindung mit Activ Energy® Akkus und Ladegeräten nach folgenden technischen Spezifikationen: Geeignet für Activ Energy®

Akkus vom Typ:	Max. 20 V === / 2,0 Ah / 36 Wh / Li-ion
Modelle:	AEB 20-2.0I / AEB 20-2.0N / XYZ561 / XYZ561a
Ladezeit:	Max. 20 V=== / 2,0 Ah / 36 Wh = ca. 45 min.
Akkus vom Typ:	Max. 20 V=== (x2) / 2,5 Ah / 90 Wh / Li-ion
Modelle:	AEB 2040-2.5I / AEB 2040-2.5N / XYZ562 / XYZ562a
Ladezeit:	Max. 20 V=== (x2) / 2,5 Ah / 90 Wh = ca. 95 min.
Ladegerät vom Typ:	21 V === / 4 A
Modelle:	AEC20-4.0Ia / AEC 20-4.0Na / XYZ563 / XYZ563a

Bitte beachten Sie die technischen Angaben zum Akku und Ladegerät.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Dieses Symbol zeigt, wie Sie die Verpackungsmaterialien zur Entsorgung richtig trennen.

Entsorgen Sie Verpackungen aus Papier in die Altpapiertonne und Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Bevor Sie die Maschine recyceln, entfernen Sie bitte den Akku aus der Maschine – öffnen Sie die Abdeckung des Akkus, drücken Sie die Entriegelungstaste des Akkus und entfernen Sie dann den Akku.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Konformitätserklärung

Wir,
Positec Germany GmbH
Schanzenstraße 22, 51063 Köln, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt

Beschreibung: **AKKU HOCHDRUCKREINIGER**

Typ: **CHW18W3F.9 (CHW-Bezeichnung der Maschine, Vertreter des
akkubetriebenen Reinigers)**

Funktion: **Reinigung und Bewässerung**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU amended by (EU) 2015/863,
2000/14/EC amended by 2005/88/EC**

Schalldruckpegel $L_{pA} := 75 \text{ dB(A)}$ $K=3 \text{ dB(A)}$

Gemessener Schallleistungspegel $L_{wA} := 86 \text{ dB(A)}$ $K=3 \text{ dB(A)}$

Garantierter Schallleistungspegel $L_{wA,g} := 91 \text{ dB(A)}$

Vibration: $< 2.5 \text{ m/s}^2$, $K=1.5 \text{ m/s}^2$

Konformitätsbewertungsverfahren nach Anhang V/Richtlinie 2000/14/EG und
2005/88/EG

Werte nach

EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A13: 2017+A1: 2019+A14: 2019+A2: 2019+A15:2021

EN 60335-2-54 : 2008+A11: 2012+A1: 2015+A12:2021+A2:2021

EN ISO 12100: 2010

EN 62233: 2008

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 63000:2018

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte Person,

Name: Mirko Obradovic

Anschrift: Positec Germany GmbH Schanzenstraße 22, 51063 Köln, Germany

2024/11/01

Mirko Obradovic

Geschäftsentwicklungsmanager



VERTRIEBEN DURCH:

POSITEC GERMANY GMBH
SCHANZENSTRASSE 22
51063 KÖLN
GERMANY

KUNDENDIENST

845506



03800017903



ferrex-service@letmerepair.com

MODELL:
CHW18W3F.9

04/2025

3

**JAHRE
GARANTIE**